

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о совместных действиях по строительству нового моста и реконструкции существующего моста между пунктами пропуска "Карасу – автодорожный" Республики Казахстан и "Ак-Тилек – автодорожный" Кыргызской Республики**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 12 мая 2020 года № 285

      Правительство Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

      1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о совместных действиях по строительству нового моста и реконструкции существующего моста между пунктами пропуска "Карасу – автодорожный" Республики Казахстан и "Ак-Тилек – автодорожный" Кыргызской Республики, совершенное в Бишкеке 27 ноября 2019 года.

      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

|  |  |
| --- | --- |
| *Премьер-Министр* *Республики Казахстан* | *А. Мамин* |

                                    Примечание. Текст международного  
                                     Соглашения, прилагаемый к нормативному  
                                     правовому акту, не является официальным.  
                                     Официально заверенную копию  
                                     международного Соглашения РК на языках  
                                     заключения можно получить в Министерстве  
                                     иностранных дел РК, ответственном за  
                                     регистрацию, учет и хранение  
                                     международных Соглашений РК

|  |  |
| --- | --- |
|  | Утверждено |
|  | постановлением Правительства |
|  | Республики Казахстан |
|  | от 12 мая 2020 года № 285 |

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о совместных действиях по строительству нового моста и реконструкции существующего моста между пунктами пропуска "Карасу – автодорожный" Республики Казахстан и "Ак-Тилек – автодорожный" Кыргызской Республики**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Кыргызской Республики, далее именуемые Сторонами,

      с целью создания благоприятных условий для взаимных обменов и торгово-экономических связей между регионами двух государств,

      исходя из необходимости обеспечения и развития надежного и стабильного круглогодичного сообщения,

      желая реализовать решение о совместных действиях по проектированию, строительству, реконструкции, эксплуатации и содержанию автодорожных мостов между пунктами пропуска "Карасу – автодорожный" Республики Казахстан и "Ак-Тилек – автодорожный" Кыргызской Республики,

      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      В настоящем Соглашении под термином "мосты" понимаются автодорожные мосты, проходящие через русло пограничной реки Шу между пунктами пропуска "Карасу – автодорожный" Республики Казахстан и "Ак-Тилек – автодорожный" Кыргызской Республики (далее – мосты).

**Статья 2**

      Координацию деятельности по реализации настоящего Соглашения осуществляют уполномоченные органы Сторон:

      с казахстанской стороны – Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан;

      с кыргызской стороны – Министерство транспорта и дорог Кыргызской Республики.

      В случае изменения своих уполномоченных органов, Стороны незамедлительно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

**Статья 3**

      Организациями, ответственными за проектирование, строительство, реконструкцию, эксплуатацию и обслуживание мостов, являются:

      с казахстанской стороны – Комитет автомобильных дорог Министерства индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан;

      с кыргызской стороны – Департамент дорожного хозяйства при Министерстве транспорта и дорог Кыргызской Республики.

      Об изменениях названий или функций вышеназванных ответственных организаций Стороны будут своевременно уведомлены по дипломатическим каналам.

**Статья 4**

      1. Строительство нового и реконструкция существующих мостов не должны менять направление водного потока пограничной реки Шу, вызывать изменение ее русла, береговой линии и прохождения линии государственной границы, наносить ущерб безопасности судоходства, экологической и иной безопасности в данном районе.

      2. Мосты должны быть возведены одновременно каждой Стороной на своей территории. После завершения строительства и реконструкции мосты будут переданы в собственность Республики Казахстан и Кыргызской Республики в равных долях.

      3. Эксплуатация и содержание мостов будут осуществляться организациями Сторон, каждой на своей части.

      4. Конкретный режим эксплуатации и содержания мостов будет согласован дополнительно органами Сторон, указанными в статье 3 настоящего Соглашения.

      5. Пропуск через государственные границы Сторон и порядок нахождения обслуживающего персонала трансграничных сооружений по производственной необходимости для ведения хозяйственной, промысловой или иной деятельности на государственных границах и в пограничной полосе определяется в порядке, установленном в Соглашении между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о режиме казахстанско-кыргызской государственной границы, подписанном 25 декабря 2017 года в городе Астане.

**Статья 5**

      1. Все расходы, связанные с возведением мостов, в том числе затраты на проектно-изыскательские работы с привлечением материально-технических ресурсов, а также другие затраты, связанные со строительством и реконструкцией мостов, несут Стороны в равных долях.

      2. Строительство транспортных подходов к мостам, вспомогательных объектов и сооружений осуществляет каждая Сторона самостоятельно на территории своего государства и завершает одновременно с завершением строительства мостов.

**Статья 6**

      После вступления в силу настоящего Соглашения организации, указанные в статье 3 настоящего Соглашения, в течение 3 (трех) месяцев со дня подписания Соглашения проведут переговоры о сотрудничестве, разработают и подпишут необходимые договорные документы, регулирующие конкретные вопросы сооружения мостов, в том числе в части проведения изыскательских и проектных работ, их соответствующих экспертиз, включая утверждение их результатов, режим эксплуатации и содержании мостов.

**Статья 7**

      В случае возникновения споров и разногласий по пониманию и применению настоящего соглашения, Стороны разрешают их путем консультаций и переговоров.

**Статья 8**

      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами, которые являются его неотъемлемой частью.

**Статья 9**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

**Статья 10**

      Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и остается в силе до истечения 6 (шести) месяцев с даты, когда одна из Сторон письменно уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

      Совершено в городе "\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ года в двух экземплярах, каждый на казахском, кыргызском и русском языке, причем все тексты имеют одинаковую силу.

      В случае разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **За Правительство** **Республики Казахстан** |  | **За Правительство** **Кыргызской Республики** |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан